



ENALLT

Escuela Nacional de Lenguas,
Lingüística y Traducción

ESCUELA NACIONAL DE LENGUAS, LINGÜÍSTICA Y TRADUCCIÓN

DEPARTAMENTO DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

CONVOCATORIA DTTE 2019

(del inglés y del francés al español)

Diplomado en traducción de textos especializados

OBJETIVO

Formar traductores de textos especializados, tanto en el ámbito técnico-científico como en el ámbito de las ciencias sociales.

LENGUAS DE TRABAJO

- Del inglés al español
- Del francés al español

ÁREAS

En las prácticas de traducción, los estudiantes podrán optar por textos técnico-científicos o textos de ciencias sociales, según su formación y necesidades académicas.

MODALIDAD

Sistema presencial:

Turno vespertino: lunes a jueves de 15:00 a 20:00 hrs.

La apertura está sujeta a un mínimo de 10 candidatos aceptados.

DURACIÓN

Un año lectivo (dos semestres)

INICIO

28 de enero de 2019

REQUISITOS DE ADMISIÓN

- Tener estudios de licenciatura en algún área técnica, científica, de ciencias sociales o humanidades (mínimo cuatro semestres cursados).
- Contar con certificado o diploma oficial de dominio de la lengua extranjera, equivalente al Nivel B2+ del MCER. Inglés: TOEFL-ITP (mínimo 550 puntos) o IBT (80 puntos) o CAE (Certificate in Advanced English); francés: DELF B2 (80/100). **Constancia de Dominio/Poseción de la ENALLT.**
- Los extranjeros no hispanohablantes deberán presentar, además, el **Examen de Español como Lengua Extranjera para el Ámbito Académico (EXELEAA)**, expedido por el **CEPE de la UNAM**, y obtener un mínimo de 87 puntos.
- Aprobar un examen de conocimientos de la lengua extranjera.
- Aprobar un examen de conocimientos del español.
- Hacer una prueba de traducción de la lengua extranjera al español.
- Cursar y aprobar un curso propedéutico.
- Cumplir con los trámites de inscripción.

TRÁMITES

1) REGISTRO A LOS EXÁMENES DE ADMISIÓN (en línea)

Ingresar al vínculo <http://traduccion.cele.unam.mx/> del **28 de junio al 28 de septiembre de 2018** y seguir el procedimiento de registro.

Los documentos que se deberán adjuntar escaneados (en formato JPG o PNG, con una resolución máxima de 72 DPI) son los siguientes:

- Acta de nacimiento.
- Comprobante de estudios de licenciatura o de último grado académico.
- Certificado o diploma oficial de dominio de la lengua extranjera.

2) PAGO DE EXÁMENES DE ADMISIÓN

- Una vez concluida la etapa de registro (**28 de septiembre**), recibirá un correo electrónico con el número de cuenta para realizar el pago correspondiente, así como con la fecha, lugar y horarios de los exámenes de admisión.
- **Los exámenes de admisión tienen un costo de \$550.00**
- El pago se puede efectuar mediante depósito o transferencia interbancaria.*

***NOTA:** Es indispensable conservar el comprobante de pago.

3) APROBAR LOS EXÁMENES DE ADMISIÓN

- Los exámenes de admisión se llevarán a cabo en la semana del 22 al 26 de octubre de 2018.
- El día de examen, deberá presentar la ficha de depósito bancario en original y fotocopia o el comprobante de la transferencia interbancaria (impreso por duplicado) así como una identificación oficial con fotografía.

4) APROBAR UN CURSO PROPEDEÚTICO

Los candidatos que aprueben los exámenes de admisión podrán ser convocados a un curso propedéutico.

- A partir del **26 de noviembre de 2018** se notificará a los candidatos que pasen a esta etapa la fecha y el lugar donde se realizará el curso propedéutico.

5) RESULTADOS

Los resultados definitivos del proceso de selección al **DTTE** se darán a conocer vía correo electrónico, y de manera individual, a partir del **14 de diciembre de 2018**.

6) INSCRIPCIÓN Y PAGO DEL SEMESTRE

Del 14 al 25 de enero de 2019

- Realizar el pago correspondiente al primer semestre del **DTTE**, mediante depósito o transferencia interbancaria (el número de cuenta correspondiente se enviará por correo electrónico).
- Entregar los siguientes documentos en la oficina administrativa del Departamento de Traducción e Interpretación:

- Ficha de depósito bancario (original y fotocopia) o comprobante de transferencia interbancaria (impreso por duplicado).
- Documentos originales para cotejo: acta de nacimiento, comprobante de los últimos estudios y certificado o diploma de lengua extranjera, oficial o institucional.
- Una fotografía tamaño infantil a color con fondo blanco.
- Presentar impresa (por duplicado) la solicitud de inscripción que recibió por correo electrónico al momento de su aceptación al DTTE.
- Para tener derecho al descuento en la cuota de inscripción, favor de presentar la credencial o documento probatorio vigente, en original y fotocopia.

CUOTAS PARA EL AÑO LECTIVO 2019

Inscripción por semestre

Público en general\$7,500.00

Profesores, egresados titulados, tesis vigentes (al momento de la inscripción) y estudiantes de la UNAM con credencial actualizada; así como profesores de escuelas incorporadas a la UNAM.....\$5,500.00

INFORMES

Programa Fundación UNAM-ENALLT, Tlalpan
Departamento de Traducción e Interpretación

Correo electrónico: traduccion@enallt.unam.mx

Página Web: <http://enallt.unam.mx/>

Teléfonos: 56 55 20 89 / 56 55 17 27



<https://www.facebook.com/DTI.ENALLT.UNAM>



https://twitter.com/Traduc_ENALLT

